泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

大沙田柚 芋仔芋頭
馬蹄蓮藕 粉葛生羌
送禮糖菓 海味雜貨
去頭三牙 去頭黃花

特價

去蒂好冬菇 每磅四元五毛
車輪牌鮑魚 每罐壹元壹毛
日本水麵——壹元九毛

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave
Vancouver 4 B.C.
MU 4-1754

代理 各幼人壽燕梳
各種火燭保險
具實營業經紀

接洽 會計文房事務
噴報人息稅紙
中西契約文件

合時瓜菜大帮到
白肉茨菇
大肉甜蔗
大沙田柚

日本電飯煲 再登市

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

神雕俠侶

金庸著

第七十回 接任掌教 二一八

身形一晃，雙劍已將他前面去路和身後退路一齊攔住，志敬揮劍奪路，只聽得叮噹一聲，尹克西道：「你不成，退開了！」原來他已揮金輪將小龍女的長劍格開，小龍女連傷十餘人，直到此時，方始有人接得她一劍。

小龍女道：「今日我是來向全眞教的道人尋仇，與旁人無干，你快退開了，」尹克西適才見了她的劍法，饒是他紫服人，心中也自胆寒，但他究是一流高手，總不能憑她一語便即垂手退避，於是笑嘻嘻的道：「全眞教中良莠不齊，有好有壞，有些人確定該殺，但不知是那些該死的賊道得罪了姑娘？」

第七十一回：獨闖全眞

小龍女「恩」的一聲，不去睬他，尹克西心想先跟她拉交情，動起手來倘是不敵，她不致就下殺手，我若見情勢不對便即退讓，旁人見我和她相識，也不會笑我胆怯，於是笑嘻嘻的道：「龍姑娘，別來多日，你貴體清健啊！」小龍女又是「恩」了一聲，目光不離尹志平，趙志敬二人，生怕他們乘機逃走，尹克西道：「跟這些賊道生氣，沒的損折了姑娘貴手，姑娘只須指點出來，待在下稍勞微勞，」給姑娘收拾了，」小龍女道「好！你先給我殺了他，」說着向趙志敬一指。

尹克西心想：「此人已受蒙古皇帝陛下敕封，怎能殺他？」於是陪笑道：「這位趙眞人很好啊，姑娘只怕有點兒誤會，我叫他向姑娘陪不是便是啦。」小龍女秀眉微蹙，左手劍倏地遞出，快如電閃，向尹克西刺了過去，尹克西急忙舉鞭擋過，只聽得「啊」的一聲，姑娘的趙志敬已是肩頭中劍，即使潇湘子等這些高手，也沒有出這一劍是怎生刺的，只是料到這一招乃是右手劍斬發，饒過尹克西的身子，刺中了躲在他身後的目標。

尹克西吃了一驚，心想這一劍雖非刺在自己身上，但自己無力護住趙志敬，那是同樣的丟臉，只因對方出招太快，瞧不清她雙劍的來勢去路，如此對敵，那註定是非敗不可，想到此處，胆子更加寒了，於是金龍鞭一擺。

曾寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657

新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎購取，目錄印備待取

WORKMAN STUDIO
Main St. MU 1-4578
Vancouver 4 B.C. 874-8711

汽水電焗爐

東亞
45 Market Street
B.C. AL 3-34

鄭作鏞
中西醫
電話 AL 1-65

真摩

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514
經濟時菜 粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣
目錄印備 函索即奉

TOM'S T. V.
2960 E. 22th
Phone: 255-8593
政府牌照
電視修理員
華僑
特價二元
修理員：黃卓才 自民 仝啓

T. V. REPAIR
AL5-6360
專門修理
T.V.工作
保證三月
華僑特價
兩元
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

福大藥房
MAIN DRUG
54 Main Vancouver
電話 MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咖啡
文房用具
電報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
專理賣水煙

KUO KONG SILK CO
國光公司髮絲
27 PENDER STE VANCUVER BC
電話 MU 3 4929
專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精造
各款小衫
餐館用衣
櫥仔廚衣
廚師男女
衣裳

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Fio Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七式・壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, 10.

雲高華搜煙通公司
工作妥當。價錢減省。隨時電話，快捷靠命。
Vancouver Chimney Service
684-2937

新邊麵麭
美味
新鮮

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 Hastings St., E
Vancouver 4, B.C.
電話 254-7241 二五四 七二四壹

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-643
VANCOUVER, B.
美中忠藥房
每日營業時間
全午夜一時止
八四八號鴨街

劉富伯明
承接裝修土木工程
歡迎電話 RE 8-3422
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧
歡打電話 253-6544
即址：壹壹壹六佐治街

專家 雅服 兼修較眼鏡
屋古律氏
Gerard Hirschhorn
每十三道醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St.
MU 1-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。
吳國華辦事處啟

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
辦理壹切關于銀業事務
如需要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重寶物，不自存在家中，以免火燭或盜窃之損失，如保護此項貴重物件，行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛
最近加民在港換五五七五
最近美民在港找換六〇五五
港幣滙價每百元十七元八毫
本行幅設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
華務部司理：馬錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務，竭誠服務僑胞，港九均設有分行，歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

內外全科 各種病症
病藥齊備 對症配藥
專毛陽圈 適合藥用
移傳造化 每只叁元
來函問症 先惠式元
回答詳明 信者得救
秘傳方治甜尿
有病理當調理
錦碌埠謝穩記白
INESE HERBS
126 Lorne St. Room 3
AMLOOPS, B.C. CANADA

周愛樹
病眼各種驗特眼鏡
代修各種破碎之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
214 Main St., Vancouver 4 B.C.
電話 MU 5-5938